

Winfield 021-0618

Judge's Initials _____

Para votar, oscurezca de esta manera  el óvalo que esta al lado IZQUIERDO de su elección. Para emitir un voto por escrito, oscurezca el óvalo que esta al lado IZQUIERDO del espacio en blanco y escriba el nombre del candidato en ese espacio. Para información específica, recurra a la tarjeta de instrucciones que está en la casilla de votación. Si usted rompe, daña, desfigura o erróneamente marca la boleta, regrésela al juez electoral y obtenga otra.

WINFIELD TOWNSHIP MUNICIPIO DE WINFIELD	DU PAGE COUNTY EDUCATIONAL SERVICE REGION REGIÓN DE SERVICIO EDUCATIVO DEL CONDADO DE DUPAGE
FOR TOWNSHIP SUPERVISOR PARA SUPERVISOR DEL MUNICIPIO (Vote for ONE / Vote por UNO) ☐ Nicole Prater Republican ☐ Maury Goodman Democratic	NOT MORE THAN ONE MAY SERVE FROM THE SAME CONGRESSIONAL TOWNSHIP. NO MÁS DE UNO PUEDE SERVIR DEL MISMO MUNICIPIO DEL CONGRESO.
FOR TOWNSHIP CLERK PARA SECRETARIO DEL MUNICIPIO (Vote for ONE / Vote por UNO) ☐ Michael W. Guglielmi Republican No Candidate/No Candidato Democratic	FOR MEMBER OF THE REGIONAL BOARD OF SCHOOL TRUSTEES TO SERVE A FULL 6 YEAR TERM PARA MIEMBRO DE LA JUNTA REGIONAL DEL CONSEJO DE ADMINISTRACIÓN DE ESCUELAS PARA SERVIR UN PERIODO COMPLETO DE 6 AÑOS (Vote for not more than THREE / Vote por no más de TRES) Township 38N Range 10E (Lisle) ☐ John Gardner Huff Township 40N Range 10E (Bloomington) ☐ Marilyn A. Menconi Township 39N Range 10E (Milton) ☐ Paula McGowen ☐ Write-in Candidate/Candidato Escrito
FOR TOWNSHIP ASSESSOR PARA ASESOR DEL MUNICIPIO (Vote for ONE / Vote por UNO) ☐ Mark Malay Republican No Candidate/No Candidato Democratic	
FOR TOWNSHIP HIGHWAY COMMISSIONER PARA COMISIONADO DE CARRETERAS DEL MUNICIPIO (Vote for ONE / Vote por UNO) ☐ John S. Dusza Republican No Candidate/No Candidato Democratic	
FOR TOWNSHIP TRUSTEE PARA ADMINISTRADOR DEL MUNICIPIO (Vote for not more than FOUR / Vote por no más de CUATRO) ☐ Barbara C. Bernacki Alekna Republican ☐ Zachary E. Halley Republican ☐ Michael Konewko Republican ☐ Donald R. Voelz Republican ☐ Shawn Patrick Hacker Democratic ☐ Judith M. Lukas Democratic	FOR MEMBER OF THE REGIONAL BOARD OF SCHOOL TRUSTEES TO SERVE AN UNEXPIRED 4 YEAR TERM PARA MIEMBRO DE LA JUNTA REGIONAL DEL CONSEJO DE ADMINISTRACIÓN DE ESCUELAS PARA SERVIR EN UN PERIODO DE 4 AÑOS QUE AÚN NO HA EXPIRADO (Vote for ONE / Vote por UNO) No Candidate/No Candidato ☐ Write-in Candidate/Candidato Escrito
WEST CHICAGO PARK DISTRICT DISTRITO DE PARQUES DE WEST CHICAGO	WINFIELD SCHOOL DISTRICT 34 DISTRITO ESCOLAR 34 DE WINFIELD
FOR PARK COMMISSIONER TO SERVE AN UNEXPIRED 2 YEAR TERM PARA COMISIONADO DE PARQUES PARA SERVIR EN UN PERIODO DE 2 AÑOS QUE AÚN NO HA EXPIRADO (Vote for ONE / Vote por UNO) ☐ Teresa Carreno	FOR MEMBER OF THE BOARD OF EDUCATION TO SERVE A FULL 4 YEAR TERM PARA MIEMBRO DE LA JUNTA DE EDUCACIÓN PARA SERVIR UN PERIODO COMPLETO DE 4 AÑOS (Vote for THREE / Vote por TRES) ☐ Lynn C. Kammes ☐ Manuel A. Figueroa ☐ Alisa Wolfe ☐ Norman Bothwell
FOR PARK COMMISSIONER TO SERVE AN UNEXPIRED 4 YEAR TERM PARA COMISIONADO DE PARQUES PARA SERVIR EN UN PERIODO DE 4 AÑOS QUE AÚN NO HA EXPIRADO (Vote for ONE / Vote por UNO) No Candidate/No Candidato ☐ Write-in Candidate/Candidato Escrito	COMMUNITY HIGH SCHOOL DISTRICT 94 DISTRITO 94 DE ESCUELAS SECUNDARIAS DE LA COMUNIDAD
WINFIELD FIRE PROTECTION DISTRICT DISTRITO DE PROTECCIÓN CONTRA INCENDIOS DE WINFIELD	FOR MEMBER OF THE BOARD OF EDUCATION TO SERVE AN UNEXPIRED 2 YEAR TERM PARA MIEMBRO DE LA JUNTA DE EDUCACIÓN PARA SERVIR EN UN PERIODO DE 2 AÑOS QUE AÚN NO HA EXPIRADO (Vote for ONE / Vote por UNO) ☐ Penny Munoz
FOR FIRE TRUSTEE TO SERVE A FULL TERM PARA ADMINISTRADOR DE BOMBEROS PARA SERVIR UN PERIODO COMPLETO (Vote for ONE / Vote por UNO) ☐ Robert D. "Robb" Hannen ☐ Bob Kost	FOR MEMBER OF THE BOARD OF EDUCATION TO SERVE A FULL 4 YEAR TERM PARA MIEMBRO DE LA JUNTA DE EDUCACIÓN PARA SERVIR UN PERIODO COMPLETO DE 4 AÑOS (Vote for FOUR / Vote por CUATRO) ☐ Gary R. Saake ☐ Douglas J. Orlyk ☐ Rich A. Nagel ☐ Katherine M. Doremus ☐ Dean Klapatch ☐ Jovany Zuniga

COLLEGE OF DU PAGE DISTRICT #502 DISTRITO # 502 DEL COLEGIO DE DU PAGE	WINFIELD FIRE PROTECTION DISTRICT DISTRITO DE PROTECCIÓN CONTRA INCENDIOS DE WINFIELD
FOR COLLEGE TRUSTEE TO SERVE A FULL 6 YEAR TERM PARA ADMINISTRADOR DEL COLEGIO PARA SERVIR UN PERIODO COMPLETO DE 6 AÑOS (Vote for not more than THREE / Vote por no más de TRES) ☐ Heidi Holan ☐ Donald S. Potoczny ☐ Florence Appel ☐ Sheng "Texä" Sun ☐ Andrew Richard Manno ☐ Daniel Malloy ☐ Nick Howard ☐ Deborah Sajdak	Shall the limiting rate under the Property Tax Extension Limitation Law for the Winfield Fire Protection District, Winfield and Milton Townships, DuPage County, Illinois, be increased by an additional amount equal to 77.9% above the limiting rate for the 2019 levy year for the purpose of staffing, equipment and facilities and be equal to .6469% of the equalized assessed valuation of the taxable property therein for the 2020 levy year? ¿Se debe aumentar la tasa límite de la Ley de limitación de extensión del impuesto a la propiedad del distrito de protección contra incendios Winfield, los municipios de Winfield y Milton, el Condado de DuPage, Illinois, en un monto adicional equivalente a 77.9% sobre la tasa límite del año fiscal 2019 para los objetivos de dotación de personal, equipos e instalaciones y ser igual al .6469% del valor imponible ecualizado de la propiedad imponible como allí se establece para el año fiscal 2020? ☐ Yes/Sí ☐ No The amount of taxes extended at the most recent limiting rate would be \$2,598,551. The amount of taxes that would be extended if this referendum passes would be \$4,621,949. If the proposition were to pass, the owner of a single-family home with a fair cash market value of \$100,000.00 at the time of the referendum would pay \$94.40 in additional taxes. If the proposition is approved, the aggregate extension for 2020 will be determined by the limiting rate set forth in the proposition, rather than the otherwise applicable limiting rate calculated under the provisions of the Property Tax Extension Limitation Law (commonly known as the Property Tax Cap Law). El monto de los impuestos extendidos a la tasa límite más reciente sería de \$2,598,551. El monto de los impuestos que se extenderían si se aprueba este referendo, este \$4,621,949. En caso de que se apruebe la propuesta, el propietario de una vivienda unifamiliar con un valor razonable de mercado al contado de \$100,000.00 al momento de hacer el referendo, pagaría \$94.40 en impuestos adicionales. Si se aprueba la propuesta, la suma de la extensión para el 2020 será determinada con base en la tasa límite establecida en la propuesta, en vez de la tasa límite aplicable por lo demás calculada conforme a las disposiciones de la Ley de limitación de extensión del impuesto a la propiedad (comúnmente conocida como la Ley de límite de impuestos a la propiedad).